



ORDINE DI  
ACQUISTO

SEDE AMMINISTRATIVA

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

C.SO UNIONE SOVIETICA 600 TORINO TO 10135

Tel. 011-0046711 Fax 011-0046828  
Telex

SEDE LEGALE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

VIALE ALDO BORLETTI 61/63  
20011 CORBETTA (MI)  
CAP.SOC. 37.622.179 EU CCIAA  
P.I. 13012450154 REG.IMP. N 06515500012  
TRIBUNALE MILANO-REA N°1605258

STABILIMENTO EMITTENTE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA  
DIREZIONE UFFICI  
C.SO UNIONE SOVIETICA 600  
10135 TORINO

STABILIMENTO DESTINAZIONE

UDC 485 SULMONA MECCANICA  
SISTEMI SOSPENSIONI SPA  
STRADA APULO SANNITICA 17  
67039 SULMONA (AQ)

N° ORDINE

11125032 / 00000

DATA

29/04/2013

SPEDIZIONE

A VS. CARICO

RESA

FR.NS.STABILIMENTO

IMBALLO

Compresso nel Prezzo

CONTO CO.GE.

CONTO SPESA

53104

TIPO ORD. C3

ORDINE PER SERVIZI

N° PAG.

1

VALUTA

EURO

CAMBIO RIF.

CONDIZIONI PAGAMENTO

120 GG F.W. D.F.

CO. C. RICHIEDENTE

1333

SPETT. DITTA

R.E.W. SRL

VIA FERRUCCIA 12/8

VV 03010

PATRICA

FR

Italia

COD. FORN. 0050620

LA FORNITURA È CURATA DA:

Colamarino Alessandr

Tel. 0864284652

| POS.<br>VAR. | DESCRIZIONE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |        |      |          |            | PREZZO     |
|--------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|----------|------------|------------|
|              | COD. ARTICOLO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | N° RDA | U.M. | QUANTITÀ | DATA CONS. |            |
| 001          | 13386901                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | NR     |      | 1,000    | 17/05/2013 | 2.500,00EA |
|              | RIP. MOTORE SIEMENS TIPO 1FT5046-0AK01-1-2<br>RIF.OFF. N°0118                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |        |      |          |            |            |
|              | INDIRIZZO DI SPEDIZIONE FATTURE:<br>FIAT SERVICES - POLO EUROPA<br>FIAT SERVICES POLSKA SP.Z O.O.<br>ODDZIAŁ W BIELSKU - BIAŁEJ<br>UL. GRAZYŃSKIEGO 141<br>43-300 BIELSKO-BIALA - POLAND                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |        |      |          |            |            |
|              | NOTA:<br>IL MODELLO DI ORGANIZZAZIONE, GESTIONE E CONTROLLO<br>EX- D.LGS. 231/2001 ED IL CODICE DI CONDOTTA<br>DI GRUPPO FIAT SONO DISPONIBILI SUL SITO<br>WWW.MAGNETIMARELLI.COM. IL FORNITORE, PRESO ATTO<br>DEL CONTENUTO DI TALI DOCUMENTI, SI IMPEGNA SIN<br>D'ORA A TENERE UN COMPORTAMENTO CONFORME ALLE<br>DISPOSIZIONI DEL MODELLO E DEL CODICE DI CONDOTTA.<br>THE MODEL OF ORGANIZATION, MANAGEMENT AND CONTROL<br>EX - D.LGS. 231/2001 AND THE CODE OF CONDUCT OF<br>FIAT GROUP ARE AVAILABLE ON WWW.MAGNETIMARELLI.COM<br>SITE. THE SUPPLIER, DULY AWARE OF THE CONTENT OF<br>SAID DOCUMENTS, COMMITS HEREBY ITSELF TO TOTALLY<br>COMPLY WITH THE PROVISIONS BOTH OF THE MODEL AND<br>THE CODE OF CONDUCT. |        |      |          |            |            |
|              | IN OTTEMPERANZA AI VINCOLI DEFINITI ED IMPOSTI<br>DALLA NORMATIVA EUROPEA 2000/53/CE SIETE INVITATI<br>A INSERIRE I DATI NEL SISTEMA IMDS AL NS. ID. 3681<br>SISTEMI SOSPENSIONI S.P.A.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |        |      |          |            |            |

COD. / NOME - FIRMA

CA Colamarino Alessandr

SISTEMI SOSPENSIONI S.p.A.  
Stabilimento di Sulmona

VALORE SPESE ACCESSORIE

VALORE TOTALE



ORDINE DI  
ACQUISTO

SEDE AMMINISTRATIVA

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

C.SO UNIONE SOVIETICA 600 TORINO TO 10135

Tel. 011-0046711 Fax 011-0046828

Telex

SEDE LEGALE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA

VIALE ALDO BORLETTI 61/63

20011 CORBETTA (MI)

CAP.SOC. 37.622.179 EU CCIAA

P.I. 13012450154 REG.IMP. N 06515500012

TRIBUNALE MILANO-REA N°1605258

STABILIMENTO EMITTENTE

SISTEMI SOSPENSIONI SPA  
DIREZIONE UFFICI  
C.SO UNIONE SOVIETICA 600  
10135 TORINO

STABILIMENTO DESTINAZIONE

UDC 485 SULMONA MECCANICA  
SISTEMI SOSPENSIONI SPA  
STRADA APULO SANNITICA 17  
67039 SULMONA (AQ)

N° ORDINE

11125032 / 00000

DATA

29/04/2013

SPEDIZIONE

A VS. CARICO

RESA

TIPO ORD. C3

ORDINE PER SERVIZI

N° PAG.

2

VALUTA

EURO

CAMBIO RIF.

SPETT. DITTA

R.E.M. SRL

VIA FERRUCCIA 12/8

VV 03010

PATRICA

FR

Italia

COD. FORN. 0050620

IMBALLO

CONDIZIONI PAGAMENTO

LA FORNITURA È CURATA DA:

Compreso nel Prezzo

120 GG F.M. D.F.

Colamarino Alessandr

CONTO CO.GE.

CONTO SPESA

CD. C. RICHIEDENTE

CD. C. ADDEBITO

53104

1333

5903

Tel. 0864284652

POS.  
VAR.

DESCRIZIONE

COD. ARTICOLO

N° RDA

U.M.

QUANTITÀ

DATA CONS.

PREZZO

IN CASO DI MANCATO INSERIMENTO VERRANO APPLICATE  
LE PENALITA' PREVISTE DALLE NS. CONDIZIONI  
GENERALI D'ACQUISTO.

IN COMPLIANCE WITH THE CONSTRAINTS DESCRIBED  
AND IMPOSED BY THE EUROPEAN DIRECTIVE 2000/53/CE  
YOU ARE INVITED TO INSERT THE DATA IN INDS  
DATABASE AT OUR ID. 3681 SISTEMI SOSPENSIONI S.P.A  
IN CASE OF ANSWER LACK WE WILL APPLY PENALTY AS  
DESCRIBED IN OUR GENERAL TERMS OF PURCHASE.

IN RIFERIMENTO A QUANTO PREVISTO DAL REGOLAMENTO  
REACH (N. 1907/2006) PER LE SOSTANZE, TAL QUALI O  
CONTENUTE IN PREPARATI O ARTICOLI, OGGETTO DELLA  
FORNITURA, SI CONSIDERANO ASSOLTI DA PARTE DEL  
FORNITORE TUTTI GLI OBBLIGHI CONCERNENTI  
L'APPLICAZIONE DELLE DISPOSIZIONI CONTENUTE IN  
TALE REGOLAMENTO.

CONCERNING THE DISPOSITIONS OF REACH REGULATION  
NR. 1907/2006, FOR CHEMICAL SUBSTANCES (BOTH  
SIMPLE AND CONTAINED IN PREPARATIONS AND/OR  
ARTICLES) THAT ARE SUPPLY OBJECT, WE CONSIDER  
ABSOLVED BY THE SUPPLIER ALL DUTIES REGARDING THE  
APPLICATION OF PRESCRIPTIONS CONTAINED IN THIS  
REGULATION.

COD. / NOME - FIRMA

CA Colamarino Alessandr

SISTEMI SOSPENSIONI S.p.A.  
SULMONA (AQ)

VALORE SPESE ACCESSORIE

VALORE TOTALE

2.500,00